

Certificat de niveau de langue française

Von der Bewerberin / dem Bewerber auszufüllen

Name / Nom:	Vorna	me / Prénom:
tudienfach / Discipline :		
/ie lange wurden Sie in der Sprache unterrichtet / Combi	en d'anı	nées avez-vous appris la langue française?
on der Prüferin / dem Prüfer auszufüllen (Zutreffendes bitte ankr	euzen)]
1. Verstehen		1. Aptitude à comprendre
Versteht Unterhaltungen und Vorträge ohne Mühe.		Comprend sans peine quand on lui parle à une cadence normale.
Versteht fast alles, wenn man langsam und deutlich spricht.		Comprend presque tout quand on lui parle lentement et distinctement.
Versteht mit Mühe; Wiederholungen und Übersetzungs- hilfen sind notwendig.		Doit faire répéter et traduire un grand nombre de mots et d'expressions.
Kann Unterhaltungen und Vorträgen nicht folgen.		Ne comprend pas la langue parlée.
2. Sprechen		2. Aptitude à parler
Spricht fließend, korrekt und gut verständlich.		Parle couramment, correctement et se fait comprendre sans peine
Spricht verständlich, aber nicht ganz korrekt und fließend.		Se fait comprendre mais ne parle pas couramment ni de façon absolument correcte.
Spricht sehr gebrochen und fehlerhaft.		Hésite en parlant et commet beaucoup d'erreurs.
Kann sich nicht verständlich machen.		Ne se fait pas comprendre.
3. Schreiben		3. Aptitude à écrire
Schreibt flüssig und korrekt.		Ecrit facilement et correctement.
Schreibt langsam und mit einzelnen Fehlern.		Ecrit lentement et commet quelques erreurs.
Schreibt mit Mühe und sehr fehlerhaft.		Ecrit difficilement et fait de nombreuses fautes.
Kann sich nicht schriftlich verständlich machen.		Est incapable d'écrire de façon compréhensive.
4. Lesen		4. Aptitude à lire et à comprendre les textes
Liest flüssig und korrekt.		Lit couramment et comprend ce qu'il lit.
Liest langsam, versteht aber den Textzusammenhang		Lit lentement mais comprend tout ce qu'il lit.
Hat Verständnisschwierigkeiten und muss viele Wörter nachschlagen.		Lit difficilement et doit souvent avoir recours au dictionnaire.
Kann auch einfache Texte nicht verstehen.		Est incapable de comprendre un texte.
t, Datum / lieu, date:	Un	terschrift / signature: